

Distr.
GENERAL

S/1994/997
25 August 1994

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أحيط سيادتكم علما باستمرار خروقات الطيران الأمريكي لحرمة الأجواء الوطنية العراقية للفترة من ١١-٢٠/٨/١٩٩٤ بقصد المراقبة والاستفزاز وإلقاء المشاعل الحرارية.

التاريخ	التفاصيل
١٩٩٤/٨/١١	أ - المنطقة الشمالية: (٢١) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركز طيرانها فوق مناطق الموصل، أربيل، دهوك، زاخو، تلعفر، العمادية، عقرة.
	ب - المنطقة الجنوبية: (٤٥) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية، القرنة، السماوة، الجبايش، الجليية، البصية، اللصف، السلمان، أشبيجة، ارطاوي.
-	في الساعة ١٢/١٥ من يوم ١١/٨/١٩٩٤ خرقت طائرة استطلاع جوي أمريكي نوع (تي. آر - ١) حرمة أجواء العراق بسرعة (٦٠٠) كم/ساعة فوق مناطق البصرة، القرنة، قلعة صالح، العمارة، الرفاعي، جنوب الديوانية، الرميثة، الناصرية، وغادرت في الساعة ١٥/٢٥ باتجاه السعودية.
١٩٩٤/٨/١٢	أ - المنطقة الشمالية: (١٩) طلعة جوية، بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركز طيرانها فوق مناطق الموصل، دهوك، أربيل، زاخو، عين زالة، العمادية.
	ب - المنطقة الجنوبية: (٣٤) طلعة جوية، بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية، السماوة، أشبيجة، البصية، الجليية، ارطاوي.
١٩٩٤/٨/١٣	أ - المنطقة الجنوبية: (٤٠) طلعة جوية، بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية، السماوة، السلمان، القرنة، الجليية، البصية، قلعة صالح.

<u>التفاصيل</u>	<u>التاريخ</u>
أ - المنطقة الشمالية: (٩) طلعات جوية بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركّز طيرانها فوق مناطق الموصل، أربيل، دهوك، زاخو، العمادية، عقرة.	١٩٩٤/٨/١٤
ب - المنطقة الجنوبية: (٣٦) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركّز طيرانها فوق مناطق الناصرية، السماوة، الجليبة، القرنة، السلّمان، أرباوي.	
أ - المنطقة الشمالية: (١٩) طلعة جوية، بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركّز طيرانها فوق مناطق الموصل، أربيل، دهوك، زاخو، تلعفر، العمادية.	١٩٩٤/٨/١٥
ب - المنطقة الجنوبية: (٣١) طلعة جوية، بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركّز طيرانها فوق مناطق السماوة، السلّمان، أشبيجة، الخضّر، اللصف، الجليبة، البصية.	
أ - المنطقة الشمالية: (٢١) طلعة جوية، بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركّز طيرانها فوق مناطق الموصل، أربيل، دهوك، تلعفر، زاخو، العمادية.	١٩٩٤/٨/١٦
ب - المنطقة الجنوبية: (١٢) طلعة جوية، بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركّز طيرانها فوق مناطق الناصرية، السماوة، الجليبة، القرنة، البصية، أرباوي، السلّمان.	
- في الساعة ١١/٣٧ من يوم ١٩٩٤/٨/١٦، خرقت طائرة استطلاع جوي أمريكي نوع (تي. آر - ١) حرمة أجواء العراق بسرعة (٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٢٠) كم فوق منطقة أرباوي وغادرت في الساعة ١٤/٢٠ باتجاه السعودية.	
أ - المنطقة الشمالية: (١٦) طلعة جوية، بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركّز طيرانها فوق مناطق الموصل، أربيل، دهوك، زاخو، تلعفر، العمادية.	١٩٩٤/٨/١٧
ب - المنطقة الجنوبية: (٣٠) طلعة جوية، بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركّز طيرانها فوق مناطق الناصرية، القرنة، البصية، الجليبة، السلّمان، أرباوي، السماوة.	
أ - المنطقة الشمالية: (١٥) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركّز طيرانها فوق مناطق الموصل، أربيل، دهوك، تلعفر، زاخو، العمادية.	١٩٩٤/٨/١٨
أ - المنطقة الشمالية: (١٧) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركّز طيرانها فوق مناطق الموصل، دهوك، تلعفر، زاخو، العمادية، عين زالة.	١٩٩٤/٨/١٩

<u>التفاصيل</u>	<u>التاريخ</u>
ب - المنطقة الجنوبية: (٤٠) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركب طيرانها فوق مناطق الناصرية، السماوة، القرنة، الجليبة، البصية، أرتاوي، قلعة صالح، العمارة، الجبايش، السلطان.	
في الساعة ١٢/١٥ من يوم ١٩٩٤/٨/١٩ قام تشكيل معاد بإلقاء (١٠) مشاعل حرارية جنوب غرب القوش في محافظة نينوى.	-
أ - المنطقة الشمالية: (٤) طلعات جوية، بسرعة (٧٢٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركب طيرانها فوق مناطق العمادية، شقلاوة، عقرة، راوندوز.	١٩٩٤/٨/٢٠
ب - المنطقة الجنوبية: (٣٠) طلعة جوية، بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط، تركب طيرانها فوق مناطق الناصرية، السماوة، السلطان، الخضر، الجبايش، البصية، الجليبة.	
في الساعة ١٢/٠٠ من يوم ١٩٩٤/٨/٢٠ خرقت طائرة استطلاع جوي أمريكي نوع (ت. آر - ١) بسرعة (٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٢٠) كم حرمة إجواء العراق فوق مناطق البصية، البصرة، أم قصر، قلعة صالح، الديوانية، النجف، الناصرية، وغادرت في الساعة ١٥/٠٧ باتجاه السعودية.	-

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السكرير

الممثل الدائم
